

**Inominátna zmluva č. 304/2013**  
**uzatvorená podľa §269 odst.2 Obchodného zákonníka**

**Článok I. Účastníci Zmluvy**

**Obec** : **Veľké Rovné**

Sídlo: : Veľké Rovné 1621, 013 62  
Zastúpená : starostom obce  
Oprávnený k podpisu : **Ing. Jozef Mičieta, starosta obce**  
IČO : 00321737  
telefón , e-mail : 041/5582314,41 rovne@velkerovne.sk  
(ďalej len „Obec Veľké Rovné“)

**a**

**Severoslovenské vodárne a kanalizácie a. s.**

Sídlo : Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina  
Zapísaná v obchodnom registri OS Žilina, odd. Sa, vložka č.10546/L  
Zastúpený : predstavenstvom  
Oprávnení k podpisu : **dvaja členovia predstavenstva**  
IČO : 36 672 297  
Telefonický kontakt, email : 041/7071711, marian\_martincek@sevak.sk  
(ďalej len „SEVAK, a. s.“),

uzatvorili túto Zmluvu za nasledovných podmienok:

**Článok II. Účel Zmluvy**

1. SEVAK, a. s. bude realizovať projekt "Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Bytča". Projekt je spolufinancovaný z finančných prostriedkov EÚ v súlade s pravidlami pre využívanie finančných prostriedkov Kohézneho fondu, štátneho rozpočtu a našou spoločnosťou. V projekte je v zmysle stavebného povolenia č. B 2008/00003-005/Han, zo dňa 26.3.2008 zahrnutá aj výstavba vodovodu v predpokladanom investičnom náklade 4 460 954,- € v obci Veľké Rovné a kanalizácie v predpokladanom investičnom náklade 4 461 380,-€, z čoho vyplýva, že v obci by po ukončení stavby figurovali dvaja vlastníci verejnej kanalizácie, čo môže spôsobovať problémy s ohľadom na vyššie uvedené financovanie projektu. Pre zabezpečenie plynulého a bezproblémového prevádzkovania verejnej kanalizácie v obci je nutné, aby táto mala jedného vlastníka a prevádzkovateľa .
2. Obec Veľké Rovné na financovanie opravy alebo investície VK nemá vlastné finančné prostriedky, preto sa zmluvné strany dohodli na spolupráci pri výstavbe vodohospodárskeho diela (projektu) "Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Bytča."

**Článok III. Predmet Zmluvy**

1. Obec Veľké Rovné a SEVAK, a. s. sa rámcovo dohodli, že predmetom tejto Zmluvy je :

a/ Závazok SEVAK, a. s. v katastrálnom území obce Veľké Rovné vybudovať po schválení nenávratných finančných prostriedkov vodovod a kanalizáciu v rozsahu podľa projektu "Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie

odpadových vôd v okrese Bytča" podľa schváleného harmonogramu výstavby projektu .

b/ Závazok obce Veľké Rovné pred zahájením stavby bezodplatne odovzdať vodovod vo svojom vlastníctve do majetku SEVAK, a.s. v rozsahu : vodojem, čerpacia stanica, vodovodné potrubie PVC rúra, oceľová rúra, 90-160 mm v celkovej dĺžke cca 3 km podľa užívacieho povolenia č. PLVH-190/84-465/Lp zo dňa 30.1.1984 a kanalizácia sídliskopodľa inventárnych záznamov OÚ.

#### Článok IV.

##### Zabezpečenie záväzku

1. V prípade, že zmluvné strany nespĺnia predmet záväzku podľa čl. III., bod a) v termíne podľa čl. III bod b)., sú povinné zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **5 000,- EUR**.
2. Nárok na náhradu škody spôsobený porušením povinnosti z tejto zmluvy nie je ustanovením o zmluvnej pokute dotknutý.

#### Článok V.

##### Záverečné ustanovenia

1. Účastníci zmluvy sa zaväzujú, že akékoľvek skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu tejto zmluvy, budú oznámené druhej zmluvnej strane písomným návrhom na zmenu zmluvy. Zmeny a doplnky budú vykonané len na základe dohody zmluvných strán a to písomnými dodatkami k zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov, zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.
3. Zmluva je vyhotovená v 2-och vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 1 vyhotovenie obdrží Obec Veľké Rovné a 1 vyhotovenie obdrží SEVAK, a. s.
4. Účastníci zmluvy prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, určite a vážne, obsahu zmluvy porozumeli a súhlasia s ňou, ich zmluvná voľnosť nie je nijako obmedzená, nekonajú v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasnej vôle túto zmluvu obojstranne vlastnoručne podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Obce Veľké Rovné v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z.. Obec Veľké Rovné poskytne SEVAK-u potvrdenie o tomto zverejnení s vyznačením dňa zverejnenia, a to na mailovú adresu [dana.strazovcova@sevak.sk](mailto:dana.strazovcova@sevak.sk). Obec Veľké Rovné sa zaväzuje zmluvu zverejniť do piatich dní od jej podpisu.

Obec Veľké Rovné

Ing. Jozef Mičieta  
starosta obce



SEVAK, a. s. :

20. 8. 2013

Ing. Tatiana Štrbová  
predsedníčka predstavenstva

Ing. Miroslav Kunderik  
člen predstavenstva

SEVEROSLOVENSKÉ  
VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.



**OBEC VEĽKÉ ROVNÉ**  
**STAROSTA OBCE**  
**OBECNÝ ÚRAD**

**OBECNÝ ÚRAD**  
**013 62 VEĽKÉ ROVNÉ**  
**IČO: 00 321 737**  
**číslo účtu: 0398673001/5600**

Tel.: starosta obce +421/41/5582314  
spojovateľka +421/41/5582341

Fax.: starosta obce +421/41/5582261

e-mail: rovne@velkerovne.sk  
http:// www.velkerovne.sk

Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.  
Bôrická cesta 1960

010 57 Žilina

Váš list:

Naša značka: Hn/2013

Vybavuje: Hnidzíkova

Dátum: 18.7.2013

Vec

**Výpis uznesenia z obecného zastupiteľstva**

Obecné zastupiteľstvo vo Veľkom Rovnom na svojom zasadnutí, ktoré sa konalo 17.7.2013 prerokovalo návrh na bezodplatný prevod svojho majetku vodovodu a kanalizácie vybudovaných v obci, do majetku SEVAK, a.s. Bôrická cesta 1960, Žilina a k uvedenému prijalo:

**Uznesenie 167/M/6**

Obecné zastupiteľstvo vo Veľkom Rovnom schvaľuje spôsob bezodplatného prevodu majetku obce, a to:

Verejný vodovod kompletne v súčasnom stave a verejná kanalizácia kompletne v súčasnom stave podľa § 9a ods.9 písm. c/ Zák. SNR č. 138/1991 Zb. z. o majetku obcí v znení neskorších predpisov prevádzkovateľovi vodovodu a kanalizácie Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s. so sídlom Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina, IČO 36672297, z dôvodov hodných osobitného zreteľa, ktoré sú dané tým, že:

1. Je potrebné zabezpečiť:  
zjednotenie prevádzky obecných vodovodov a kanalizácií a VV a VK v majetku spoločnosti Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s., ktoré sú v obci Veľké Rovné odstránenie vplyvov počasia pri dodávke pitnej vody pre obec Veľké Rovné a plnenie si zákonných povinností prevádzkovania vodovodu a kanalizácie v zmysle zákona NR SR č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v platnom znení a súvisiacich predpisov.
2. Jedná sa o vodovod a kanalizáciu, ktoré budú napojené na verejný vodovod a kanalizáciu v obci Veľké Rovné, ktorého vlastníkom je spoločnosť Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.  
Obec Veľké Rovné je akcionárom spoločnosti Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.

OBEC VEĽKÉ ROVNÉ  
STAROSTA

Ing. Jozef Mičieta  
starosta obce